

## 794938-2023 - Konkurrencevilkår

Slovakiet – Teknisk prøvning – Odborné prehliadky a odborné skúšky vyhradených technických zariadení tlakových, plynových, zdvíhacích a elektrických

OJ S 251/2023 29/12/2023

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

E-mail: [viera.kunova@bvsas.sk](mailto:viera.kunova@bvsas.sk)

Køberens retlige status: Enhed med særlige eller eksklusive rettigheder

Den ordregivende enheds aktiviteter: Vandrelaterede aktiviteter

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Odborné prehliadky a odborné skúšky vyhradených technických zariadení tlakových, plynových, zdvíhacích a elektrických

Beskrivelse: Predmetom zákazky je vykonanie odborných prehliadok a odborných skúšok tlakových, plynových, zdvíhacích a elektrických zariadení v zmysle vyhlášky MPSVaR č. 508 /2009 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia v platnom znení. Bližšie informácie a rozsah poskytovaných služieb je uvedený v Súťažných podkladoch.

Identifikator for proceduren: d3ddc14e-a506-4faf-bcff-fe7b622c86a7

Intern ID: 493851

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 71632000 Teknisk prøvning

##### 2.1.2. Udførelsessted

Land: Slovakiet

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: Miestami plnenia sú technologické objekty v správe Obstarávateľa, uvedené v Prílohe č. 2 Súťažných podkladov.

##### 2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 1 735 558,34 EUR

##### 2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: 1. Lehota, dokedy ponuka musí zostať viazaná na karte "Informácie o časti (GR-Lot) (Časť LOT-0001 až 0005)" tohto Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania stanovená na "3 mesiace", sa - v zmysle bodu 9.1 Súťažných podkladov - skončí

30.04.2024. 2. Predpokladané trvanie zmluvy na karte "Informácie o časti (GR-Lot) (Časť LOT-0001 až 0005)" tohto Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania v zmysle bodu 8.2 Súťažných podkladov má byť - na dobu určitú a to odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy do 31.12.2026.

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/25/EU

**2.1.5. Tilbudsvilkår**

**Vilkår for indgivelse:**

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket en tilbudsgiver kan indgive tilbud: 5

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket der kan tildeles kontrakter til én tilbudsgiver: 5

**2.1.6. Udelukkelsesgrunde**

Korruption: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Deltagelse i en kriminel organisation: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Svig: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Terrorhandlinger eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Betaling af socialsikringsbidrag: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne a Sociálnej poisťovne nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Betaling af skatter og afgifter: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením miestne príslušného daňového úradu a miestne príslušného colného úradu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Konkurs: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak

uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Tvangsakkord uden for konkurs: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Insolvens: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Aktiver, der administreres af en kurator: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Erhvervsvirksomheden er indstillet: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Rent nationale udelukkelsesgrunde: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. doloženým dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky. Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu podľa §32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. doloženým čestným vyhlásením.

## 5. Delkontrakt

---

### 5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Odborné prehliadky a odborné skúšky tlakových zariadení

Beskrivelse: Predmetom zákazky sú odborné prehliadky a odborné skúšky tlakových zariadení. Bližšie informácie a rozsah poskytovaných služieb je uvedený v Súťažných podkladoch.

Intern ID: 493851

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 71632000 Teknisk prøvning

#### 5.1.2. Udførelsessted

Land: Slovakiet

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: Miestami plnenia sú technologické objekty v správe Obstarávateľa, uvedené v Prílohe č. 2 Súťažných podkladov.

#### 5.1.3. Anslået varighed

Varigheds slutdato: 31/12/2026

Varighed: 3 År

Anden varighed: Ukendt

#### 5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

Yderligere oplysninger om fornyelser: žiadne

#### 5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 46 186,56 EUR

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

##### Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

#### 5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

#### 5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kriterium:

Type: Økonomisk og finansiel formåen

Anvendelse af dette kriterium: Ikke anvendt

Kriterium:

Type: Teknisk og faglig formåen

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: V súlade s §38 ods.1 zákona o verejnom obstarávaní vid' zverejnenie podmienok v Súťažných podkladoch dostupných vo verejnej zóne zákazky na adrese <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

Anvendelse af dette kriterium: Anvendt

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

**Kriterium:**

Type: Pris

Navn: najnižšia celková cena za časť predmetu zákazky v EUR bez DPH

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: slovakisk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

**Ad hoc-kommunikationskanal:**

Navn: IS EVO

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

**Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: slovensk, tjekkisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 29/01/2024 10:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

**Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 29/01/2024 10:15:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Sted: Otváranie ponúk sa uskutoční ako „On-line“ sprístupnenie ponúk, t. j. automatické vytvorenie a odoslanie zápisnice z otvárania ponúk všetkým členom komisie a uchádzačom, ktorí predložili ponuku do lehoty na predkladanie ponúk prostredníctvom IS EVO.

Yderligere oplysninger: Otváranie ponúk vykoná komisia v súlade s § 52 ods. 1 ZVO.

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Zmluva neobsahuje osobitné podmienky plnenia.

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov obstarávateľa. Bližšie informácie sú uvedené v prílohe č. 3 návrhu zmluvy Súťažných podkladov.

#### 5.1.15. Teknikker

**Rammeaftale:**

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

Det maksimale antal deltagere: 1

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

Elektronisk auktion: nej

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Úrad pre verejné obstarávanie

Oplysninger om klagefrister: Podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Úrad pre verejné obstarávanie

TED eSender: Úrad pre verejné obstarávanie

#### 5.1. Delkontrakt: LOT-0002

Titel: Odborné prehliadky a odborné skúšky plynových zariadení

Beskrivelse: Predmetom zákazky sú odborné prehliadky a odborné skúšky plynových zariadení. Bližšie informácie a rozsah poskytovaných služieb je uvedený v Súťažných podkladoch.

Intern ID: 493851

##### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 71632000 Teknisk prøvning

##### 5.1.2. Udførelsessted

Land: Slovakiet

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: Miestami plnenia sú technologické objekty v správe Obstarávateľa, uvedené v Prílohe č. 2 Súťažných podkladov.

##### 5.1.3. Anslået varighed

Varigheds slutdato: 31/12/2026

Varighed: 3 År

Anden varighed: Ukendt

##### 5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

Yderligere oplysninger om fornyelser: Nepožaduje sa.

##### 5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 34 628,83 EUR

##### 5.1.6. Generelle oplysninger

###### Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

##### 5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

##### 5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kriterium:

Type: Økonomisk og finansiell formåen

Anvendelse af dette kriterium: Ikke anvendt

Kriterium:

Type: Teknisk og faglig formåen

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: V súlade s §38 ods.1 zákona o verejnom obstarávaní vid' zverejnenie podmienok v Súťažných podkladoch dostupných vo verejnej zóne zákazky na adrese <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

Anvendelse af dette kriterium: Anvendt

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

**Kriterium:**

Type: Pris

Navn: najnižšia celková cena za časť predmetu zákazky v EUR bez DPH

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: slovakisk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

**Ad hoc-kommunikationskanal:**

Navn: IS EVO

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

**Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: slovensk, tjekkisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 29/01/2024 10:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

**Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 29/01/2024 10:15:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Sted: Otváranie ponúk sa uskutoční ako „On-line“ sprístupnenie ponúk, t. j. automatické vytvorenie a odoslanie zápisnice z otvárania ponúk všetkým členom komisie a uchádzačom, ktorí predložili ponuku do lehoty na predkladanie ponúk prostredníctvom IS EVO.

Yderligere oplysninger: Otváranie ponúk vykoná komisia v súlade s § 52 ods. 1 ZVO.

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Zmluva neobsahuje osobitné podmienky plnenia.

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov obstarávateľa. Bližšie informácie sú uvedené v prílohe č. 3 návrhu zmluvy Súťažných podkladov.

#### 5.1.15. Teknikker

**Rammeaftale:**

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

Det maksimale antal deltagere: 1

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

Elektronisk auktion: nej

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Úrad pre verejné obstarávanie

Oplysninger om klagefrister: Podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Úrad pre verejné obstarávanie

TED eSender: Úrad pre verejné obstarávanie

**5.1. Delkontrakt: LOT-0003**

Titel: Odborné prehliadky a odborné skúšky zdvíhacích zariadení

Beskrivelse: Predmetom zákazky sú odborné prehliadky a odborné skúšky zdvíhacích zariadení. Bližšie informácie a rozsah poskytovaných služieb je uvedený v Súťažných podkladoch.

Intern ID: 493851

**5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 71632000 Teknisk prøvning

**5.1.2. Udførelsessted**

Land: Slovakiet

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: Miestami plnenia sú technologické objekty v správe Obstarávateľa, uvedené v Prílohe č. 2 Súťažných podkladov.

**5.1.3. Anslået varighed**

Varigheds slutdato: 31/12/2026

Varighed: 3 År

Anden varighed: Ukendt

**5.1.4. Fornyelse**

Højeste antal fornyelser: 0

Yderligere oplysninger om fornyelser: Nepožaduje sa.

**5.1.5. Værdi**

Anslået værdi eksklusiv moms: 60 860,87 EUR

**5.1.6. Generelle oplysninger****Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

#### 5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

#### 5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kriterium:

Type: Økonomisk og finansiel formåen

Anvendelse af dette kriterium: Ikke anvendt

Kriterium:

Type: Teknisk og faglig formåen

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: V súlade s §38 ods.1 zákona o verejnom obstarávaní vid' zverejnenie podmienok v Súťažných podkladoch dostupných vo verejnej zóne zákazky na adrese <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

Anvendelse af dette kriterium: Anvendt

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

**Kriterium:**

Type: Pris

Navn: najnižšia celková cena za časť predmetu zákazky v EUR bez DPH

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: slovakisk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

**Ad hoc-kommunikationskanal:**

Navn: IS EVO

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

**Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: slovensk, tjekkisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 29/01/2024 10:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

**Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 29/01/2024 10:15:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Sted: Otváranie ponúk sa uskutoční ako „On-line“ sprístupnenie ponúk, t. j. automatické vytvorenie a odoslanie zápisnice z otvárania ponúk všetkým členom komisie a uchádzačom, ktorí predložili ponuku do lehoty na predkladanie ponúk prostredníctvom IS EVO.

Yderligere oplysninger: Otváranie ponúk vykoná komisia v súlade s § 52 ods. 1 ZVO.

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Zmluva neobsahuje osobitné podmienky plnenia.

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Predmet zázakky bude financovaný z vlastných zdrojov obstarávateľa. Bližšie informácie sú uvedené v prílohe č. 3 návrhu zmluvy Súťažných podkladov.

#### **5.1.15. Teknikker**

##### **Rammeaftale:**

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

Det maksimale antal deltagere: 1

##### **Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

Elektronisk auktion: nej

#### **5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Úrad pre verejné obstarávanie

Oplysninger om klagefrister: Podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Úrad pre verejné obstarávanie

TED eSender: Úrad pre verejné obstarávanie

#### **5.1. Delkontrakt: LOT-0004**

Titel: Odborné prehliadky a odborné skúšky elektrických zariadení NN

Beskrivelse: Predmetom zázakky sú odborné prehliadky a odborné skúšky elektrických zariadení NN. Bližšie informácie a rozsah poskytovaných služieb je uvedený v Súťažných podkladoch.

Intern ID: 493851

##### **5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 71632000 Teknisk prøvning

##### **5.1.2. Udførelsessted**

Land: Slovakiet

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: Miestami plnenia sú technologické objekty v správe Obstarávateľa, uvedené v Prílohe č. 2 Súťažných podkladov.

##### **5.1.3. Anslået varighed**

Varigheds slutdato: 31/12/2026

Varighed: 3 År

Anden varighed: Ukendt

##### **5.1.4. Fornyelse**

Højeste antal fornyelser: 0

Yderligere oplysninger om fornyelser: Nepožaduje sa.

##### **5.1.5. Værdi**

Anslået værdi eksklusiv moms: 1 035 895,58 EUR

##### **5.1.6. Generelle oplysninger**

###### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

#### 5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

#### 5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kriterium:

Type: Økonomisk og finansiel formåen

Anvendelse af dette kriterium: Ikke anvendt

Kriterium:

Type: Teknisk og faglig formåen

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: V súlade s §38 ods.1 zákona o verejnom obstarávaní vid' zverejnenie podmienok v Súťažných podkladoch dostupných vo verejnej zóne zákazky na adrese <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

Anvendelse af dette kriterium: Anvendt

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

**Kriterium:**

Type: Pris

Navn: najnižšia celková cena za časť predmetu zákazky v EUR bez DPH

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: slovakisk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

**Ad hoc-kommunikationskanal:**

Navn: IS EVO

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

**Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: slovensk, tjekkisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Zákazky sa vyžaduje vo výške 30 000,00 €. Bližšie informácie sú uvedené v bode 17. Súťažných podkladov.

Frist for modtagelse af tilbud: 29/01/2024 10:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 3 Måneder

**Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 29/01/2024 10:15:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Sted: Otváranie ponúk sa uskutoční ako „On-line“ sprístupnenie ponúk, t. j. automatické vytvorenie a odoslanie zápisnice z otvárania ponúk všetkým členom komisie a uchádzačom, ktorí predložili ponuku do lehoty na predkladanie ponúk prostredníctvom IS EVO.

Yderligere oplysninger: Otváranie ponúk vykoná komisia v súlade s § 52 ods. 1 ZVO.

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Zmluva neobsahuje osobitné podmienky plnenia.

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov obstarávateľa. Bližšie informácie sú uvedené v prílohe č. 3 návrhu zmluvy Súťažných podkladov.

**5.1.15. Teknikker**

**Rammeaftale:**

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

Det maksimale antal deltagere: 1

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

Elektronisk auktion: nej

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Úrad pre verejné obstarávanie

Oplysninger om klagefrister: Podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Úrad pre verejné obstarávanie

TED eSender: Úrad pre verejné obstarávanie

**5.1. Delkontrakt: LOT-0005**

Titel: Odborné prehliadky a odborné skúšky elektrických zariadení VN

Beskrivelse: Predmetom zákazky sú odborné prehliadky a odborné skúšky elektrických zariadení VN. Bližšie informácie a rozsah poskytovaných služieb je uvedený v Súťažných podkladoch.

Intern ID: 493851

**5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 71632000 Teknisk prøvning

**5.1.2. Udførelsessted**

Land: Slovakiet

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: Miestami plnenia sú technologické objekty v správe Obstarávateľa, uvedené v Prílohe č. 2 Súťažných podkladov.

**5.1.3. Anslået varighed**

Varigheds slutdato: 31/12/2026

Varighed: 3 År

Anden varighed: Ukendt

#### 5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

Yderligere oplysninger om fornyelser: Nepožaduje sa.

#### 5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 557 986,50 EUR

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

##### Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

#### 5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

#### 5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kriterium:

Type: Økonomisk og finansiel formåen

Anvendelse af dette kriterium: Ikke anvendt

Kriterium:

Type: Teknisk og faglig formåen

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: V súlade s §38 ods.1 zákona o verejnom obstarávaní vid' zverejnenie podmienok v Súťažných podkladoch dostupných vo verejnej zóne zákazky na adrese <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

Anvendelse af dette kriterium: Anvendt

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: najnižšia celková cena za časť predmetu zákazky v EUR bez DPH

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: slovakisk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

**Ad hoc-kommunikationskanal:**

Navn: IS EVO

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

**Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/493851>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: slovensk, tjekkisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Zábezpeka sa vyžaduje vo výške 15 000,00 €. Bližšie informácie sú uvedené v bode 17. Súťažných podkladov.

Frist for modtagelse af tilbud: 29/01/2024 10:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 3 Måneder

**Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 29/01/2024 10:15:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Sted: Otváranie ponúk sa uskutoční ako „On-line“ sprístupnenie ponúk, t. j. automatické vytvorenie a odoslanie zápisnice z otvárania ponúk všetkým členom komisie a uchádzačom, ktorí predložili ponuku do lehoty na predkladanie ponúk prostredníctvom IS EVO.

Yderligere oplysninger: Otváranie ponúk vykoná komisia v súlade s § 52 ods. 1 ZVO.

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Zmluva neobsahuje osobitné podmienky plnenia.

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov obstarávateľa. Bližšie informácie sú uvedené v prílohe č. 3 návrhu zmluvy Súťažných podkladov.

**5.1.15. Teknikker**

**Rammeaftale:**

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

Det maksimale antal deltagere: 1

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

Elektronisk auktion: nej

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Úrad pre verejné obstarávanie

Oplysninger om klagefrister: Podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Úrad pre verejné obstarávanie

TED eSender: Úrad pre verejné obstarávanie

## 8. Organisationer

---

**8.1. ORG-0001**

Officielt navn: Úrad pre verejné obstarávanie

Registreringsnummer: 31797903

Registreringsnummer: 2021511008

Postadresse: Ružová dolina 10

By: Bratislava - mestská časť Ružinov

Postnummer: 82109

Landsdel (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slovakiet

E-mail: [info@uvo.gov.sk](mailto:info@uvo.gov.sk)

Telefon: +421250264111

**Denne organisations roller:**

TED eSender

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

**8.1. ORG-0002**

Officielt navn: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Registreringsnummer: 35850370

Registreringsnummer: 2020263432

Postadresse: Prešovská 48

By: Bratislava

Postnummer: 82646

Landsdel (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slovakiet

E-mail: [viera.kunova@bvsas.sk](mailto:viera.kunova@bvsas.sk)

Telefon: +421940984689

Køberprofil: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/8415>

**Denne organisations roller:**

Køber

Gruppeleder

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: c7efc1e9-90e6-4e7c-bb57-8f342905b9d8 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 28/12/2023 12:58:44 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: slovakisk

Bekendtgørelsesnummer: 794938-2023

EUT-S-nummer: 251/2023

Offentliggørelsesdato: 29/12/2023